

REGLEMENT DU CONCOURS
ESTÉE LAUDER PINK RIBBON PHOTO AWARD 2017

Article 1 : Société organisatrice

La société ELCO (ci-après dénommée « ELCO »), société par actions simplifiée, au capital de 3 465 930 €, inscrite au RCS de PARIS sous le numéro 702 038 464 dont le siège social se situe 40/48, rue Cambon à PARIS (75001), organise, du 30 mai 2017 au 20 août 2017, un concours intitulé « *Estée Lauder Pink Ribbon Photo Award 2017* » (ci-après dénommé « le Concours ») dont le principe et les modalités de participation sont décrites dans le présent règlement.

Ce concours est organisé dans le cadre des actions menées par l'Association LE CANCER DU SEIN, PARLONS-EN !, association régie par la loi du 1er juillet 1901, déclarée auprès de la Préfecture de Paris sous la référence W952000319 et ayant son siège au 48 rue Cambon à PARIS (75001).

Article 2 : Thème de l'édition 2017 du concours

Chaque personne souhaitant participer (ci-après « les Participants ») soumet à un jury une unique photographie, (ci-après « la Photographie ») autour du thème « **Ce qui nous unit** ».

Ce concours a pour objectifs de mobiliser le grand public en faveur de la campagne de sensibilisation au dépistage précoce du cancer du sein qui a lieu chaque année au mois d'octobre et de favoriser l'ouverture d'esprit à l'égard du cancer du sein.

Parallèlement à ces objectifs, ce Concours encourage les talents à se faire connaître en illustrant le thème 2017 d'une manière tout à fait personnelle.

Le style est ainsi laissé au libre choix du Participant : photographie en studio, en décor naturel, composition, reportage, en couleur ou noir et blanc...

(Nous rappelons qu'il s'agit d'un concours de photographies et non d'affiches ou de scrapbooking.)

La Photographie sera accompagnée d'un court texte : l'histoire de la Photographie, les choix artistiques, ce qui a inspiré la Photographie et comment elle répond au thème « **Ce qui nous unit** » (ci-après « le Texte »), décrit sur le site Internet du concours www.pinkribbonaward.fr.

Article 3 : Conditions de participation

3.1 La participation au Concours est ouverte du 30 mai 2017 au 20 août 2017 inclus, à toute personne physique majeure, ayant sa résidence principale en France : France métropolitaine et DROM-COM), photographe amateur ou professionnel. Une seule participation par personne sera admise pendant toute la durée du concours.

3.2 La participation est strictement nominative et le Participant ne peut en aucun cas participer au Concours au nom ou pour le compte d'autres personnes.

En cas de pluralité de participations, le Participant sera exclu du Concours.

Les collaborateurs d'ELCO et toutes les personnes impliquées dans l'organisation de ce Concours ne peuvent y participer.

3.3 Le Participant garantit qu'il est bien l'auteur de la photographie, seul détenteur des droits d'auteurs attachés à la Photographie et que celle-ci est une œuvre originale et inédite, et ayant été réalisée dans un délai maximum de deux années avant la date initiale du présent appel à candidatures. Si la Photo a déjà fait l'objet d'une récompense ou d'une exposition, le/la candidat(e) est tenu(e) de le signaler aux organisateurs du présent Concours.

3.4 ELCO se réserve le droit de procéder à toutes les vérifications nécessaires concernant l'identité, l'adresse postale et/ou électronique des participants.

3.5 Sans que la responsabilité de ELCO ou de ses partenaires puissent être engagée, les personnes n'ayant pas justifié de leurs coordonnées et identité complètes ou qui les auront fournies de façon inexacte ou mensongère ainsi que les personnes refusant la collecte, l'enregistrement et l'utilisation des informations à caractère nominatif les concernant et strictement nécessaires pour les besoins de l'organisation du Concours seront exclues du Concours et ne pourront se voir attribuer un quelconque gain.

3.6 Dans le cas où les formulaires ou la Photographie transmise ne répondraient pas à l'un de ces critères, le Jury se réserve le droit d'exclure la participation au Concours du Participant. Seuls les dossiers dûment complétés seront acceptés.

3.7 La participation à ce Concours entraîne l'acceptation pleine et entière du présent règlement. Le non respect dudit règlement entraîne l'annulation automatique de la participation et de l'attribution éventuelle de gratifications.

Article 4 : Modalités de participation

Pour concourir, le Participant devra :

- Se connecter et s'inscrire sur le site www.pinkribbonaward.fr via la rubrique « Participer »
- Télécharger le dossier « REGLEMENT » (reglement.zip) ; lire et accepter le présent Règlement dans sa totalité
- Fournir les formulaires nécessaires à savoir :
 - Remplir le **formulaire d'inscription** imprimé disponible dans le dossier téléchargeable « REGLEMENT » du site www.pinkribbonaward.fr (ci-après « le Formulaire »)
 - Faire remplir et faire signer par les intéressé(e)s autant de **bulletins de renoncation de droit à l'image** qu'il y a de personnes reconnaissables sur la Photographie. Le bulletin est disponible dans le dossier téléchargeable « REGLEMENT » du site www.pinkribbonaward.fr
 - Remplir et signer le **formulaire de cession de droits d'auteur**, disponible dans le dossier téléchargeable REGLEMENT du site www.pinkribbonaward.fr
 - **Envoyer le Formulaire, le ou les bulletins de renoncation de droit à l'image, accompagné(s) d'une copie de la pièce d'identité du renonçant, et le formulaire de cession de droits d'auteur**, originaux, dûment remplis et signés, avant le 20 août 2017 minuit, à l'adresse postale suivante : Estée Lauder Pink Ribbon Photo Award – C/o Estée Lauder – 48 rue Cambon – 75001 Paris. Une copie de ces formulaires devra aussi être envoyée par mail à l'adresse contact@pinkribbonaward.fr
 - **Envoyer la Photographie en format numérique** via le module prévu à cet effet sur le site Internet www.pinkribbonaward.fr (voir mentions techniques à l'article 5 du présent règlement).

Le nom du fichier contenant la Photographie doit être intitulé selon le modèle suivant : prenomnom.jpeg (ou .psd/.tif...) (pas d'accent ni de caractères de ponctuation ou spéciaux pour les prénom et nom) ex HERVEDURAND.jpg ou hervedurand.jpg

- Un Texte accompagnant la Photographie, comportant un maximum de 150 mots, sera envoyé dans le même temps via ce même module de participation accessible sur le site.

Article 5 : Matériel photographique & Modalités techniques

La Photographie doit répondre aux critères suivants :

- Le fichier numérique envoyé sera en format jpg, psd, png, pdf ou tif et en résolution 300 DPI au minimum, d'un poids compris entre 2 et 25 Mo
- La taille minimale de la Photographie sera dans l'idéal de 60 x 90 cm, soit 10630 x 7087 pixels (en 300 DPI)
- La Photographie pourra être conçue en format portrait ou paysage, ou encore en format carré à la condition que le côté le plus long ne soit pas inférieur à 90 cm (7087pixels)

ELCO se charge des tirages physiques des Photographies sélectionnées pour le Jury et l'exposition (s'il y a lieu) et des éventuelles retouches nécessaires à leur impression, sans toutefois en modifier leur nature et conception. Les Participants sont informés que ELCO n'est pas tenu de procéder à un tirage physique des Photographies.

Ces tirages physiques des Photographies seront la propriété de la société ELCO, qui ne les exploitera que dans le cadre du Concours, ou de la communication sur le Concours ou de sa promotion, et/ou la lutte contre le cancer du sein et/ou de la promotion de l'Association LE CANCER DU SEIN, PARLONS-EN !.

Les Participants acceptent que les éventuels tirages des Photographies ne leur soient pas remis et restent l'entière propriété de ELCO.

Les Participants acceptent que le Texte – message solidaire et histoire de la photographie – accompagnant la Photographie puisse faire l'objet de légères modifications en vue de sa reproduction, son édition et sa diffusion sans que sa nature en soit changée (corrections orthographiques et typographiques, coupes si trop long, légère réécriture pour une meilleure compréhension...).

Article 6 : Sélection des Photographies éligibles à l'exposition - Désignation du Gagnant et des Accessits par le Jury et du Prix du Public Téva

Les Photographies seront examinées par un jury (ci-après désigné « le Jury ») composé de professionnels du monde de la photographie et de personnalités engagées dans la lutte contre le cancer du sein. Ce jury d'une dizaine de personnes maximum sera présidé par Jean-Christophe Jourde, Président de ELCO.

Parmi les Photographies envoyées pour le Concours, le Jury établira une première sélection qui comprendra entre 40 (quarante) et 100 (cent) des meilleures Photographies (ci-après désignées « Photographies Exposées »), ces nombres pouvant librement évoluer, à la seule discrétion de ELCO.

Le Jury, s'organisant comme il l'entend dans le cadre de ses travaux, statuera souverainement, en sélectionnant 3 (trois) photographies – 1 (une) photographie gagnante (ci-après désignée « Photographie Gagnante ») et 2 (deux) photographies accessits (ci-après désignées les « Photographies Accessits ») - selon les modalités définies dans le présent article et satisfaisant aux conditions définies dans le présent Règlement.

Les Participants sont informés que le Jury n'est pas tenu de désigner 1 (un) Gagnant et 2 (deux) Accessits si la qualité artistique des Photographies proposées par les Participants au Concours n'est pas jugée adéquate.

Lors de l'évaluation des Photographies, le Jury prendra notamment en considération les critères suivants : Style, Expérience, Expression, Originalité, Conformité avec le thème « Ce qui nous unit ».

Les décisions du Jury seront sans appel.

Les Photographies Exposées ainsi que les Photographies donnant droit à une récompense (soient la Photographie Gagnante) et les deux Photographies Accessits, seront sélectionnées dans le courant du mois de septembre.

L'ensemble des Photographies Exposées seront visibles sur le site Internet www.pinkribbonaward.fr dès le 12 septembre 2017.

Ces mêmes Photographies Exposées seront également reproduites et diffusées sur le site www.teva.fr et seront soumises à un vote du Public sur le site www.teva.fr. Le vote du public aura lieu du 12 au 29 septembre 2017, exclusivement sur le site www.teva.fr. La Photographie ayant valablement enregistré par Téva le plus de votes durant cette phase de vote du Public sera déclarée Photographie lauréate du Prix du Public Téva sous réserve que la personne ayant adressé ladite Photographie réponde à l'ensemble des conditions de participation fixées au Règlement.

Le/la gagnant(e) du Prix Public Téva recevra « un an de soins » de la marque Estée Lauder comme précisé à l'article 7 du Règlement. L'acceptation du présent Règlement implique l'acceptation des modalités de participation, de reproduction, d'édition et de diffusion de la Photographie et de son Texte sur le site www.teva.fr, ainsi que des modalités de vote et d'attribution du Prix du Public Téva.

Les 4 (quatre) photographies donnant droit à une récompense, soit la Photographie Gagnante, les deux Photographies Accessits et la Photographie lauréate du Prix du Public Téva seront annoncées lors d'un événement dédié le 9 novembre 2017 au Grand Palais, à l'occasion de Paris Photo, partenaire du concours 2017. Les finalistes de l'édition 2017 du Concours, auteurs de l'ensemble des Photographies Exposées, seront invités à cet événement.

La participation au Concours implique l'acquiescement du Participant à la reproduction et la diffusion de sa Photographie et de son Texte.

Article 7 : Dotation

Les Participants gagnants et accessits recevront les lots suivants :

- La Photographie Gagnante : parution de la Photographie dans une ou plusieurs revues de diffusion nationale dont Polka Magazine et Marie Claire + un appareil photo Olympus de la gamme Olympus Pen (valeur entre 1000 et 1500 euros) + une séance personnalisée avec un tireur expert à l'Atelier Picto Bastille (Paris), ainsi qu'un abonnement d'un an aux magazines Marie Claire et Polka Magazine ;
- Les deux Photographies Accessits : un appareil photo Olympus de la gamme Olympus Tough (valeur comprise entre 400 et 500 euros) chacun, un avoir de 300 euros (trois cents euros) pour tirages photo sur le site Picto Online (chacun), ainsi qu'un abonnement d'un an aux magazines Marie Claire et Polka Magazine (chacun) ;
- La Photographie lauréate du Prix du Public Téva : un avoir de 300 euros pour tirages photo sur le site Picto Online, un abonnement d'un an aux magazines Marie Claire et Polka Magazine ainsi qu'un an de « soins visage » et quatre rouges à lèvres Estée Lauder, soit un lot de soins Estée Lauder envoyé en une ou plusieurs fois au Participant gagnant pendant une année et comprenant un sérum visage et une crème de jour, un sérum et un soin contour des yeux, un masque de beauté pour le visage et quatre rouges à lèvres.
- Les lauréats recevront chacun un lot offert par la société PNY et comprenant une batterie externe PNY Ruban Rose, ainsi qu'un Lens Kit PNY 4in1 et un Câble de charge & synchronisation PNY (valeur approximative du lot 100 euros).
- Les finalistes non lauréats d'un Prix du Jury ou du Prix du Public Téva recevront chacun un avoir de 100 euros (cent euros) sur le site Picto Online.
- Chacun des finalistes recevra le livre des six éditions du concours Estée Lauder Pink Ribbon Photo Award, édité à l'occasion des 25 ans du Ruban Rose ainsi qu'une invitation au vernissage de l'exposition qui se tiendra à la Galerie Polka en novembre 2017.

Dans le cas où le gagnant et/ou les accessits seraient dans l'impossibilité de bénéficier, en tout ou partie de leur gain, pour quelque raison que ce soit, notamment si les informations communiquées par le Participant lors de son inscription ne permettent pas de l'informer, ils perdront le bénéfice des gains, sans possibilité d'obtenir une quelconque contrepartie.

Le gain remis ne peut donner lieu à aucune contestation d'aucune sorte, ni à la remise de sa contre-valeur en argent ou sous aucune autre forme que ce soit, ni à son remplacement ou échange pour quelque raison que ce soit.

Les lots ne peuvent faire l'objet d'un remboursement en espèces, ni d'aucune contrepartie de quelque nature que ce soit et sont non cessibles.

Article 8 : Droit d'auteur, cession de droits et renonciation de droits à l'image

Le Participant devra s'assurer que les personnes clairement reconnaissables sur les Photographies transmises lui ont donné l'autorisation d'utiliser leur image, par la signature de bulletins de renonciation de droit à l'image disponible sur le site www.pinkribbonaward.fr. Le Participant enverra à ELCO un bulletin de renonciation au droit à l'image pour chaque personne présente sur la Photographie, complété et signé par la personne concernée.

Le Participant attestera sur l'honneur être l'auteur de la Photographie transmise et du Texte.

Le Participant garantit que la Photographie proposée et le Texte sont originaux, inédits et qu'il est seul détenteur des droits d'auteur attachés à cette Photographie et ce Texte. À ce titre, le Participant fait son affaire des autorisations de tous tiers ayant directement ou indirectement participé à sa réalisation et/ou qui estimeraient avoir un droit quelconque à faire valoir à son égard et assume la charge de tous les éventuels, frais et paiements en découlant.

De façon générale, les Participants garantissent ELCO contre tous recours, actions ou réclamations que pourraient former à un titre quelconque tous tiers, à l'occasion de l'exercice des droits cédés aux présentes et plus généralement au titre de toutes les garanties et engagements pris au titre du présent règlement.

Le Participant, qu'il soit sélectionné ou non dans les différentes phases du Concours ou non, cède à ELCO la totalité des droits patrimoniaux relatifs à la Photographie et au Texte, à savoir les droits de reproduction, de représentation, d'édition, d'adaptation et d'utilisation secondaire et dérivées de la Photographie et du Texte. A ce titre, le Participant retournera à ELCO le formulaire de cession des droits d'auteur de la Photographie, signé, pour l'utilisation de la Photographie.

ELCO acquiert le droit d'auteur attaché à la Photographie et au Texte, **dans le cadre exclusif** du Concours, du Prix du Public Téva, et de la communication sur le Concours ou de sa promotion, et plus largement la lutte contre le cancer du sein et/ou de la promotion de l'association LE CANCER DU SEIN, PARLONS-EN !, sur le plan national (France) et international (pays étrangers), sous la forme de site web, animation multimédia, exposition, édition papier, presse ou campagne publicitaire, ou toute autre forme de communication et ce sans aucune indemnité et pour toute la durée de protection légale des droits cédés.

ELCO pourra ainsi notamment exposer l'ensemble des Photographies et des Textes, dans le courant de l'année 2017 ou ultérieurement lors d'une exposition publique organisée par ELCO ou par l'association LE CANCER DU SEIN, PARLONS-EN !.

La cession de ses droits patrimoniaux sur la Photographie et sur le Texte est faite à titre gratuit, en dehors du Gagnant, des deux Accessits et du gagnant du Prix du Public Téva qui recevront chacun un gain, tel que défini au présent Règlement (Article 7).

La cession des droits porte aussi bien sur la Photographie et le Texte pris séparément, qu'intégrés dans toutes œuvres ou programmes.

Le Participant permet la divulgation, sous toutes formes et sur tous supports, de la Photographie et du Texte et renonce dorénavant et définitivement à s'opposer à l'exploitation des droits cédés sur cette Photographie tels que définis précédemment, par le cessionnaire.

ELCO reste libre de diffuser ou non, d'éditer ou non la Photographie et le Texte pour laquelle les droits ont été cédés dans le présent règlement.

ELCO peut librement céder les droits à l'association LE CANCER DU SEIN, PARLONS-EN ! dans le cadre de la même utilisation des droits.

Les dispositions du présent règlement entrent en vigueur à compter de la date de sa signature. Les droits d'auteur cédés le sont pour toute la durée de la protection légale des droits sur les œuvres couvertes par le droit d'auteur, en application des dispositions légales françaises.

ELCO autorise cependant l'Auteur à reproduire sa Photographie de son côté, sous réserve d'indiquer impérativement, à titre informatif, de manière claire, le contexte de la prise de vue, à savoir, que la Photographie a été créée dans le cadre du concours « Estée Lauder Pink Ribbon Photo Award 2017 ». Cette autorisation ne remet pas en cause l'entière cession des droits d'auteurs à ELCO par le Participant, telle que définie par le présent Règlement.

Article 9 : Litiges et responsabilités

La participation au Concours implique l'acceptation sans réserve du règlement dans son intégralité.

Si une ou plusieurs dispositions du présent Règlement étaient déclarées nulles ou inapplicables, les autres clauses garderaient toute leur force et leur portée.

Toute déclaration inexacte ou mensongère, toute fraude ou toute contravention à l'un ou l'autre des articles du présent règlement entraînera la disqualification du Participant. La décision de disqualification est prise par ELCO.

Il ne sera répondu à aucune demande téléphonique ou écrite concernant l'interprétation ou l'application du présent règlement, les mécanismes ou les modalités du Concours ainsi que sur la liste des gagnants. En cas de contestation, seul sera recevable, un courrier en recommandé avec accusé de réception.

ELCO se réserve le droit, si les circonstances l'exigeaient d'écourter, de prolonger, de modifier ou d'annuler le présent Concours et/ou le présent Règlement. Sa responsabilité ne saurait être engagée de ce fait.

La participation implique la connaissance et l'acceptation des caractéristiques et des limites de l'Internet, l'absence de protection de certaines données contre des détournements éventuels ou piratage et risques de contamination par des éventuels virus circulant sur le réseau.

ELCO décline toute responsabilité en cas de mauvaise utilisation ou d'incident lié à l'utilisation de l'ordinateur, de l'accès à Internet, de la maintenance ou du dysfonctionnement des serveurs du Concours, de la ligne téléphonique ou de toute autre connexion technique, et de l'envoi des invitations au Concours à une adresse erronée ou incomplète.

En outre, sa responsabilité ne pourra en aucun cas être retenue en cas de problèmes d'acheminement ou de perte de courrier postal ou électronique. ELCO ne saurait davantage être tenue pour responsable au cas où un ou plusieurs participants ne pourraient parvenir à se connecter au site www.pinkribbonaward.fr du fait de tout problème ou défaut technique lié notamment à l'encombrement du réseau.

ELCO se réserve la possibilité, à tout moment, et notamment pour des raisons techniques de mise à jour et de maintenance, d'interrompre l'accès au site de ELCO et au concours qu'il contient.

ELCO ne saurait être tenue pour responsable de tout vol ou perte qui pourrait intervenir lors de la livraison du gain.

Article 10 : Attribution de compétence

Tout litige qui ne pourra être réglé à l'amiable sera soumis aux tribunaux compétents désignés selon le Code de Procédure Civile.

Article 11 : Informatique et Libertés

La participation au Concours donne lieu à l'établissement d'un traitement automatisé pour le compte de ELCO et ce, conformément à la loi Informatique et Libertés n° 78-17 du 6 janvier 1978 modifiée par

la loi n°2004-801 du 6 août 2004, étant précisé que les informations demandées sont obligatoires pour que la participation au concours soit prise en compte.

Les Participants disposent d'un droit d'accès, de rectification et d'opposition des données collectées à l'occasion de leur participation au Concours. Ce droit peut être exercé auprès de ELCO dont les coordonnées figurent en tête des présentes.

Article 12 : Droits de propriété littéraire et artistique

Conformément aux lois régissant les droits de propriété littéraire et artistique, la reproduction et la représentation de tout ou partie des éléments composant ce Concours sont strictement interdites. Les marques citées sont des marques déposées de leur propriétaire respectif.